

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$5.
do do quatre mo's... 1.00
do do un mois... 0.25
Édit. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.03
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.09
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 29 Février 1884
UNE NIAISERIE

Le Grip de Toronto réédite, avec accompagnement de caricature ad hoc, une histoire ridicule, publiée il y a deux mois par le Witness de Montréal, relativement à un curé de la province de Québec qui se serait adressé au gouvernement local pour faire payer par celui-ci la dette de son église. C'était aussi sot que méchant, et aussi méchant que faux. Il s'agissait tout simplement de la paroisse de Saint Patrice et de la paroisse de Notre-Dame de Montréal qui devaient s'adresser à la législature pour obtenir certains pouvoirs civils. C'est avec cela que le Witness avait fait une demande de fonds publics pour payer la dette de ces paroisses. Il dut se rétracter piteusement et resta couvert de l'odieux et du ridicule qui s'attachaient à sa conduite. Le Grip, il faut croire, n'a pas la connaissance de la rétractation de son compère montréalais. Il ne se souvient que de la niaiserie du Witness qu'il a gobée et qu'il s'assimile.

LA TAXE DIRECTE

Les réclamations de la Nouvelle-Ecosse, bien que présentées sous une forme assez curieuse, cachent un fonds de gravité qui donne à réfléchir. Elles signifient que cette province, pour sa part, ne peut plus subvenir à ses dépenses, à moins de recourir à la taxe directe. Or, le gouvernement libéral d'Halifax n'a pas proposé la taxe directe, et c'est pourquoi il s'adresse au gouvernement fédéral. C'est là le problème de l'avenir. Les provinces doivent-elles compter sur le gouvernement fédéral ou ne compter que sur elles-mêmes?

Si elles ne doivent compter que sur elles-mêmes, il leur faudra évidemment imposer la taxe directe pour pouvoir répondre aux besoins de leur population et se développer. Si elles peuvent compter sur le gouvernement fédéral, celui-ci devra s'occuper de leur développement au moyen des chemins de fer de colonisation ou d'autre manière.

Sir Charles Tupper a fait comprendre que le gouvernement fédéral acceptait cette dernière alternative. Le fait est qu'il l'a prouvé déjà en dépensant aussi libéralement pour créer et développer les nouvelles provinces du Nord-Ouest. Ce serait, d'ailleurs, jeter les gouvernements locaux dans une impasse sérieuse que de les obliger à imposer la taxe directe, comme les conseils municipaux, et il n'est pas étonnant que le gouvernement libéral d'Halifax recule devant cette perspective, tout comme le gouvernement conservateur de Québec.

Trois souvenirs de Luther détruits

Nous lisons dans l'Ave Maria: "Voici qui est étrange! A Erfurt le cottage de Luther a été accueilli lorsqu'il était enfant; à Eisleben, la maison où il est né; et à Wittenberg, le temple dans lequel il a été enterré, ont tous été accidentellement consumés par les flammes, depuis la célébration de son centenaire.

Le comité des finances de la corporation se réunira demain à l'hôtel de ville.

LA SÉANCE D'HIER

M. Blake souleva une question de privilège. Il proposa une motion demandant que l'Orateur ordonne au greffier en chancellerie de lancer de nouveaux brefs pour l'élection d'un député pour le comté de Cumberland, vu que ce siège doit être considéré comme vacant par le fait de la nomination de sir Charles Tupper à la charge de Haut Commissaire à Londres, et vu qu'il apparaît par les comptes publics que sir Charles Tupper a reçu la somme de \$4,000 pour entretien et dépenses de maison.

M. Blake parle à l'appui de sa motion. Il cite l'acte de 1878 concernant l'indépendance des membres au parlement.

Sir John répond à M. Blake. Il cite plusieurs précédents anglais autorisant la conduite suivie par le gouvernement au sujet de sir Charles. Il cite son propre cas lorsqu'il est allé comme Haut Commissaire à Washington. Il donne aussi lecture de la commission nommée par sir Charles Haut Commissaire sans salaire.

L'honorable M. Chapleau, MM. Cameron, Mills, Casey, Woodworth parlent sur la question.

Sir John propose comme amendement que le cas soit déferé au comité des privilèges et élections.

A la séance du soir, les débats se continuent sur le même sujet, et à dix heures et quart la chambre est appelée à voter. L'amendement de sir John est adopté par 122 voix contre 56.

Sir Charles, qui pendant toute cette discussion s'était retiré de son siège, est revenu s'y asseoir aux applaudissements des députés ministériels.

L'ordre du jour appelant la troisième lecture du Pacifique, sir Charles Tupper propose que ce bill avant de passer en troisième lecture soit renvoyé devant le comité de toute la chambre et qu'il y soit inséré un amendement à l'effet d'empêcher la fusion des lignes appartenant au Grand Tronc et au Pacifique, ou un arrangement quelconque qui constituerait un monopole dans la province d'Ontario et de Québec en faveur de l'une de ces lignes. L'achat du chemin de fer du Nord entre Montréal et Québec par la compagnie du Pacifique est cependant exempté de cet amendement.

M. Blake propose comme amendement que le gouvernement exige comme garantie du remboursement du prêt de \$30,000,000 le dépôt par la compagnie du Pacifique que les bons et actions des lignes ou embranchements qu'elle achètera ou construira.

Sir Charles s'oppose à cet amendement, parce que, dit-il, si le gouvernement accepte ces lignes ou embranchements comme garantie il prend la responsabilité des dettes de ces lignes ou embranchements. L'amendement de M. Blake est rejeté par une majorité de 64 voix.

Un deuxième amendement de M. Blake voulant empêcher tout contrat partiel donné par la compagnie du Pacifique à des compagnies de construction sans un avis public à cet effet et sans le consentement du gouvernement est rejeté par la même majorité.

Un troisième amendement demandant que toutes les dépenses de la compagnie du Pacifique soient soumises au contrôle de l'Auditeur général de la Puissance, subit le même sort.

A onze heures et quart le bill est rapporté, lu pour la troisième fois et passé.

La chambre alors s'ajourne

ECHOS DU PARLEMENT

M. Charlton présentera, lundi prochain, un bill pour empêcher les excursions le dimanche.

M. Cartwright proposera, lundi prochain, que les comptes des sommes payées au Haut Commissaire à Londres soient déferés au comité des comptes publics.

M. Fisher demandera, lundi prochain, si une indemnité a été accordée à M. Beemer sur sa réclamation concernant les travaux aux portes et fortifications de Québec.

Madame la marquise de Lansdowne a assisté, hier après-midi, aux débats à la chambre des communes pendant la discussion de la motion de M. Blake au sujet de sir Charles Tupper.

M. Lowe a mis au jour devant le comité d'immigration, hier, la fraude employée par les Etats-Unis pour faire croire à une immigration considérable de Canadiens dans leur pays.

Le système suivi aux ports d'entrée aux Etats-Unis est tout simplement une farce. Les officiers reçoivent instruction de faire leurs rapports de façon à ce que le chiffre d'immigrants soit toujours plus grand que celui de la semaine correspondante de l'année précédente.

Le bill présenté par M. Curran pour donner pouvoir à la compagnie du Grand Tronc d'augmenter son capital pour faire une voie double entre Montréal et Toronto est venu, hier, devant le comité des chemins de fer. Plusieurs députés se sont opposés à ce bill parce qu'avis suffisant n'avait pas été donné aux actionnaires de la compagnie en Angleterre. Sir Charles a dit qu'il n'avait pas eu le temps d'étudier le bill et a demandé de remettre la question à huit jours. Sa proposition a été adoptée.

M. Andrew Campbell, sur l'ordre des chefs libéraux, a intenté, hier, une poursuite contre sir Charles Tupper, pour la somme de \$5,200. La poursuite prétend que sir Charles Tupper n'a pas le droit de siéger dans la chambre des communes en conséquence du fait qu'il a accepté la charge de Haut Commissaire à Londres. Cette somme de \$5,200 que l'on réclame représente la pénalité de \$200 par jour, pour 26 jours pendant lesquels sir Charles Tupper aurait siégé illégalement. M. Blake a soulevé cette question, hier après-midi, dans la chambre des communes, en demandant de nouveaux brefs pour l'élection d'un député pour le comté de Cumberland. Sur proposition de sir John la chambre a renvoyé la question devant le comité des privilèges et élections.

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des patés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houblon pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sûreté sans n'avoir dans la maison.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronchites et des pneumons.

B. G. BIJOUTERIES
NOUVELLE MANUFACTURE
DE
BIJOUTERIES
Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.
M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire
GRANDE VENTE
Argent Comptant
DU
STOCK MAVAUT ET LANIGAN
A LEUR ANCIENNE PLACE,
113 Rue RIDEAU
Près du Magasin de T. Birkef.
Acheté à 65c dans la Plastre

CONDICIONS ARGENT COMPTANT UN SEUL PRIX
BRYSON, GRAHAM & Co.,
Nos. 152 et 154,
RUE SPARKS.

EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS
MONTREAL.

PATINS, PATINS, PATINS
Assortiment Complet
E. G. LAVERDURE
No. 96 Rue RIDEAU.
30 mars 1883

NOUVEAU MAGASIN
DE
PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES
ET DE DECORATION
No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT
Propriétaire
M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

GEO. PHILBERT,
208, RUE DALHOUSIE.
11 fév. 1884. 6m.
UTILISABLES ET AGRÉABLES
Présents de Noël!

CHOISISSEZ
Un Set de Chambre à coucher.
Un buffet.
Une bibliothèque.
Meubles pour salon.
Table de centre.
Une berceuse.
Une table de passage.
Un bureau à toilette.
Un miroir.
Un canapé.
Une ottomane.
Un petit banc pour les pieds.
Un fauteuil.
Une étagère.
Un porte-gazettes.
Une corniche.
Une jardinière.
Un banc à piano.
Un fauteuil.
Une berceuse pour balcon.
Une chaise pour bureau.
Un garde robe.
Un pupitre.
Un secrétaire de dame.
Un... Un...
Oh! Père Noël, mettez un double atielage et venez voir vous-même au
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.
JACOB ERRATT,
27 octobre 1883

ROBES DE BUFFLES!
ROBES DE BUFFLES!
Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACK'BERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'Hotel Russell.
Grandes peaux de buffles de \$6 à \$30, de de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 35 peaux d'ours il n'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.
Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.
J. B. TACK'BERRY,
Encanteur.

GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meubles, Menuisier,
No. 530, Rue SUSS X. Ottawa.
M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit,
Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.
Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à
DES PRIX IRES MODERÉS.
1er Oct. 1883

DECOUVERTE IMPORTANTE
DIPHATHERINE
- ou -
ANTI-DIPHATHERIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et au tres maux de gorge, guérissant Consomption, Bronchites et Rhumes.
LA DIPHATHERINE VAINQUEUR!
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.
Inventé et préparé par le
Docteur N. LACERTE,
Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS
- ou -
TRESOR DES DYPETEQUES
Préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
4 janvier 1884. 6m.

MACHINES A COUDRE
Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des
MEILLEURES FABRIQUES
et aux conditions les plus avantageuses, comprises (pour usage de vestige, Royal, Wilson, Sewall, Wood, Wanser, New Sewall, etc., etc., Wheeler et Wilson.
(Machines à Coudre pour fabrique) Wanser D et F.
Singer de Wilson No. 2.
Machines de Pearson pour coudre avec le fil cre et avec le bras dur.
Machines de Jones à rapiécer pour ce fabricants de chausures.
R. W. MARTIN
36, Rue Rideau.
1er Fév. 1884

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Inventeurs, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le Bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.
B. P. - Boîte 68.
24 Fév 1883

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pomade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sanson

ÇA ET LÀ

Le général Schramm est mort à Paris à l'âge de 94 ans.

Le général Emmanuel Félix De Wimpffen est mort à Paris à l'âge de 73 ans.

Fallières fait frapper une médaille à l'occasion du 82ème anniversaire de la naissance de Victor Hugo.

La brochure publiée récemment en Angleterre dans l'intérêt de l'émigration vers le Canada a été traduite en huit langues différentes.

Mercrèdi, les commissaires des licences à Montréal ont déjà reçu 238 demandes de licences. Comme on ne doit accorder que 150 licences, le nombre des déçus va être grand.

Les plans préparés par M. Light pour la construction d'un pont à Québec, ont été approuvés par M. Brunless, président de l'Institut des ingénieurs civils en Angleterre. Ce pont est sur les principes des moissillons (Canti lever) et aura 175 pieds au-dessus du niveau du fleuve.

On ne paraît pas être très particulier aux États-Unis sur la question du fouet. Six condamnés, dans une petite ville des États-Unis à Newcastle, Delaware, ont passé par cette filière en une seule journée; et quelques uns étaient seulement coupables de vol à l'étalage ou de simple larcin.

L'Etat du Maine fait de grands préparatifs dans l'industrie cotonnière. Il y a maintenant dans cet Etat six manufactures avec un capital investi de \$12,987,400, et il a été manufacturé durant l'année 1883, 142,763,665 verges d'étoffe. Ceci ne comprend pas 50,000 couvertures, 1,000,000 sacs et 2,040,900 livres de toile à sac.

M. Wm Haigh, de Port Hope, Ont., faisait la traversée sur le "Circassian" arrivé à Halifax, mardi. Avant de débarquer il s'est aperçu qu'une de ses malles contenant son argent, ses bijoux et de nombreux présents pour ses parents et ses amis, était disparue. Il porta plainte immédiatement, mais toutes ses recherches.

Le Rév. Père Malo, missionnaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de la Montagne à la Torne, après avoir assisté à la mort et à l'enterrement de Très Rév. Jean-Baptiste Brouillet, V. G., et ancien missionnaire des sauvages à l'Orégon, a repris dans les États-Unis le cours de ses conférences sur les belles plaines du Nord-Ouest où il engage les Canadiens à aller s'établir.

Pittsford, Mass., sept. 28, 1878. Messieurs, — Je me suis servi des Amers de houblon et je les ai recommandés à d'autres, vu qu'ils m'ont fait beaucoup de bien.

Mme. J. W. TULLER, Secrétaire de l'association de tempérance pour les femmes.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

P. C. AUCLAIR TAILLEUR MILITAIRE OTTAWA

Habillements, une spécialité, au magasin militaire de Broadway, 133 rue Sparks, Ottawa.

Les messieurs désirant avoir un habillement complet devraient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étiquettes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.

P. C. AUCLAIR, Prop. 133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonies et la meilleure pièce pour les avoir est chez P. C. AUCLAIR 133, rue Sparks.

Habillements et pardessus d'hiver de première qualité, vendus à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks Ottawa.

Envoyez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville. P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133, RUE SPARKS, OTTAWA 17/Jan. 84. 1 an.

LES CONVERSIONS

Les journaux annoncent chaque jour des nouvelles conversions au catholicisme.

En Suède, huit étudiants de l'Université d'Upsal ont abjuré le protestantisme pour se convertir au catholicisme.

A Londres, deux pasteurs protestants, le Rév. George Benson Fatum et le Rév. Jacques D. Godlev sont entrés dans le giron de l'Eglise catholique.

A Montréal, on signalait, ces jours derniers, trois nouvelles conversions: M. Cooper, employé de la maison Behan.

M. Andrew Mountain et sa sœur, Mlle Mary Jane Mountain. Un grand nombre d'autres conversions ont eu lieu à Québec et ailleurs.

PETITE GAZETTE

Bon Saumon salé de la Colombie Britannique, 10c la livre, chez N. A. SAVARD.

Sirop des Enfants du Dr Godere—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks

Les directeurs de pensions, instituteurs et autres trouveront constamment, au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pen sionn

Blé-d'Inde, petit pois, pommes de canistre de 3lbs, 15c la canistre, ch z N. A. SAVARD.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

La Valéria Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus dénudés. Que l'on en juge par le certificat suivant: Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je soussigné certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier rue ussux, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens

Ottawa, 15 mars 1883. Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois mes cheveux ont cessé de tomber

L. BELANGER, Photographes, Saint-Thomas d'A. Fred, 19 janvier 1883.

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs, mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de La Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIER.

UN AUTRE TÈMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALERIA j'avais une chevelure aussi forte qu'autrefois. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALERIA.

HUBERT LAROSE, No 624, rue Not-e-Dame ouest, Montréal.

SOCIETE

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Aylmer, jeune médecin déjà avant-agement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale, jusqu'à ce que le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, dès aujourd'hui, on peut reprocher ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix. No. 230, rue Principale, Hull Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884 1m

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographes de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée: sur la rue Sussex. 1er Juin 1883. 1a

CONSOMPTION GUERIE Un vieux médecin, retiré de la pratique, ayant obtenu d'un missionnaire des Indes Occidentales la recette pour la composition d'un remède végétal pour la consommation, les Bronches, Catarrhe de l'asthme, et de toutes les maladies de la gorge et des poumons, aussi un remède sûr et radical pour la débilité générale et toutes les maladies nerveuses, après en avoir éprouvé les merveilleux effets de guérison dans des milliers de cas, sent qu'il est de son devoir de le faire connaître à ceux qui souffrent. La recette avec ses directions complètes pour la préparer et obtenir de bons résultats sera envoyée gratis à tous ceux qui en feront la demande. Adressez avec timbre poste et nommant ce journal, au Dr J. C. RAYMOND, 164 rue Washington, Brooklyn, N. Y. 31 Jan. 84 1 an

CHER Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

TÈMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent épe en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le Farnec, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Valéria et finiment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'en ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait un tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre que l'on parait déjà de me remettre, l'influence de l'Élixir pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs, j'ai pu vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Valéria et finiment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleures résultats qu'aucun remède que peut donner. Mon médecin donne son entière approbation de ce remède.

Votre tout dévoué, REV. D. GONNES, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Valéria et finiment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

PATENTS MUNN & CO. of the City of New York, Agents for the sale of the PATENT for the use of the VALERIA and FINIMENT D'HUILE in the treatment of the various diseases of the skin, such as the Eczema, Psoriasis, and other diseases of the skin, and also for the use of the VALERIA and FINIMENT D'HUILE in the treatment of the various diseases of the hair, such as the Baldness, and other diseases of the hair.

E. VEZINA BIJOUTIER ET HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADREUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Annuaire Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent A MOITIÉ PRIX Ouvr. ge fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltl.

E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY HALL. 1er Dec. 1a

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

LA VALERIA POMMADE SANS ÉGALÉ Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA

45 CAISSES DE GIN (caisses vertes) 22 Caisse de Gin "Rouges," 8 de d'Eau de Vie Martel, 16 de "Bosquet du Bouche" QUI SERONT VENDUS AU PRIX DU GROS

Decidement l'abandonne le Commerce de Liqueurs. Oscar McDonell, 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Dissolution de Société Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER CHAPEAUX et CASQUES. est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Plet, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., de \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA

45 CAISSES DE GIN (caisses vertes) 22 Caisse de Gin "Rouges," 8 de d'Eau de Vie Martel, 16 de "Bosquet du Bouche" QUI SERONT VENDUS AU PRIX DU GROS

Decidement l'abandonne le Commerce de Liqueurs. Oscar McDonell, 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Dissolution de Société Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER CHAPEAUX et CASQUES. est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ. NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Plet, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., de \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

FEUILLE

FAUTE

TROIS

C'était égaré, être agréable à assister avec unes de ces 1 se donne ren la haute société

Du reste, l'amour pour le prenait facile ne de son ma rang leurs unes deux, certain vers le mon chaient pas à de leurs relat ils conserva

Cela oblige l'ange à donner suivis souven d'une sauterie sites qu'on lui qui était son

—Mathilde, marquis, il y que tu n'es all se de Germon régulièrement j'ai eu l'occas trer hier, et, qu'elle avait u pour toi, elle qu'elle était s si rarement ch

Madame de le soir, répondu tu sais que je sortir la nuit, louer de la c toujours mon se pour moi et de lui causer l sir. Si tu che nous irons tu —Cela me se malheureuse ment-vous qui n de l'accompagn

—Alors, non site un autre je —Po rquoi, décidée à sorti tu pas seule c Germond

—Est-ce que te retiendras lo —Je ne sau être jusqu'à m Après un mo la marquise rej

—Eh bien, j madame de G es libre de bon dras me prendr

—Je te pro —Je t'attend heures. —C'est conv

Le soir, à ne mie, madame c trait dans le sa se de Germond déjà réunies u personnes.

Après l'écha ments d'usage, reprit son cour tôt très animée plus ou moins passait rapidem

Un grand jeu très-répandu d il recueillait av dotes gaies, l quantes et les daleux, se mi chronique paris précédents, en infiniment de b mot drôle, l'ép trait mordant, c auditeurs jusqu

—Ensuite on —Le théâtre cadence, dit un amoureux des grand art n'exis tisme l'a tué. Cornelle, plus c'est à peine si de Molière.

—Je ne suis p répliqua un a l'art ne peut p transforme, voi qu'a fait le rom peut le dire, av une chose à viei

Nos aspirati les mêmes qu'a l'art ne peut p

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

C'était également pour lui être agréable qu'elle consentait à assister avec lui à quelques-unes de ces fêtes mondaines où se donne rendez-vous l'élite de la haute société parisienne.

Du reste, malgré son grand amour pour la solitude, elle comprenait facilement que la fortune de son mari, sa position, son rang leurs imposaient à tous les deux, certaines obligations envers le monde. Ils ne cherchaient pas à agrandir le cercle de leurs relations intimes, mais ils conservaient leurs anciens amis.

Cela obligeait madame de Coulange à donner quelques diners, suivis souvent d'un concert et d'une sauterie, et à rendre les visites qu'on lui faisait les jeudis, qui était son jour de réception.

—Mathilde, lui dit un jour le marquis, il y a plus d'un mois que tu n'es allée chez la comtesse de Germond, qui vient te voir régulièrement tous les jeudis, j'ai eu l'occasion de la rencontrer hier, et, tout en me disant qu'elle avait une grande amitié pour toi, elle ne m'a pas caché qu'elle était surprise de te voir si rarement chez elle.

Madame de Germond reçoit le soir, répondit la marquise, et tussis que je n'aime guère à le louer de la comtesse, qui s'est toujours montrée très affectueuse pour moi et je serais désolée de lui causer le moindre déplaisir. Si tu le veux, Edouard, nous irons chez elle ce soir.

—Cela me serait très agréable; malheureusement, j'ai un rendez-vous qui ne me permet pas de t'accompagner.

—Alors, nous ferons cette visite un autre jour.

—Po quoi, puisque tu étais décidée à sortir ce soir, n'irais-tu pas seule chez madame de Germond.

—Est-ce que ton rendez-vous te retiendra longtemps?

—Je ne saurais le dire, peut-être jusqu'à minuit.

Après un moment de silence, la marquise reprit :

—Eh bien, j'irai ce soir chez madame de Germond. Si tu es libre de bonne heure, tu viendras me prendre?

—Je te le promets.

—Je t'attendrai jusqu'à onze heures.

—C'est convenu.

Le soir, à neuf heures et demie, madame de Coulange entra dans le salon de la comtesse de Germond où se trouvaient déjà réunies une quinzaine de personnes.

Après l'échange des compliments d'usage, la conversation reprit son cours et devint bientôt très animée. D'une chose plus ou moins intéressante on passait rapidement à une autre.

Un grand jeune homme blond, très répandu dans le monde où il recueillait avec soin les anecdotes gaies, les aventures piquantes et les petits faits scandaleux, se mit à raconter la chronique parisienne des jours précédents, en y mêlant avec infatigablement de brio et d'esprit le mot drôle, l'épigramme et le trait mordant, ce qui fit rire ses auditeurs jusqu'aux larmes.

Ensuite on parla du théâtre.

—Le théâtre est en pleine décadence, dit un vieux monsieur amoureux des classiques; le grand art n'existe plus, le romantisme l'a tué. Il n'y a plus de Corneille, plus de Racine, et c'est à peine si l'on se souvient de Molière.

—Je ne suis pas de votre avis, répliqua un autre monsieur; l'art ne peut pas mourir, il se transforme, voilà tout. C'est ce qu'a fait le romantisme, et, on peut le dire, avec succès. Quand une chose a vieilli on la change.

Nos aspirations ne sont pas les mêmes qu'au siècle dernier. L'art ne peut pas rester en ar-

rière du progrès dont il est la plus noble expression; il doit, lui aussi, donner satisfaction aux exigences du public. Nous devons applaudir à toutes les innovations. Le drame a remplacé la tragédie, et la comédie moderne prend la place longtemps occupée par la comédie classique; pour ma part, je ne vois pas que nous ayons à nous en plaindre. Mais cela ne nous empêche pas d'admirer dans leurs écrits les hommes de génie qui ont été et resteront la gloire de notre pays.

Ces paroles furent vivement applaudies.

Il faut bien en convenir, dit une dame, la tragédie a eu son temps, elle n'est plus de mode aujourd'hui.

—C'est une dépravation du goût, riposta le vieux monsieur, défenseur acharné du théâtre classique.

—Alors, un des personnages de cette pièce est un enfant volé? interrogea la femme d'un ingénieur.

—Oui, madame, et c'est sur lui et sa mère, la mendicante qui repose tout l'intérêt du crime.

—Heureusement que c'est une affliction, dit une autredame; je ne puis croire qu'il y ait de si gens assez audacieux pour voler un enfant à ses parents.

—Et pourtant cela arrive, répondit le jeune homme blond; trop souvent les journaux rapportent un de ces faits.

—Oh! le papier laisse écrire ce qu'on veut, fit la dame incrédule.

—Je ne sais pas s'il faut croire tout ce que disent les journaux, reprit la femme de l'ingénieur, mais je puis affirmer qu'il y a des voleurs d'enfants. Il y a quelques années de cela, à Asnières, un enfant, un petit garçon a été volé à sa mère quelques heures seulement après sa naissance.

Jusqu'à là, la marquise de Coulange ne s'était pas beaucoup intéressée à la conversation. En entendant ces dernières paroles, elle tressaillit et se redressa brusquement.

—Je ne sais pas si vous êtes comme moi, mesdames, dit-elle d'une voix émue; ce que madame vient de dire excite vivement ma curiosité.

—Et la nôtre aussi, dirent plusieurs dames.

—En ce cas, reprit la comtesse de Germond, madame Wendel ne refusait pas de nous raconter dans quelles circonstances a eu lieu l'enlèvement de l'enfant dont elle vient de parler.

—Je ne demande pas mieux, répondit la femme de l'ingénieur; mais je dois vous prévenir que je raconterai fort mal.

—Ces messieurs vous tiendront compte de votre modestie, répliqua gracieusement la comtesse.

—On écoute toujours une histoire vraie, ajouta le vieux monsieur, en ajustant ses lunettes sur son nez.

Tous les yeux se fixèrent sur madame Wendel.

La marquise de Coulange tendit avidement l'oreille.

XVI

LE RECIT

Voyant que tout le monde était prêt à l'écouter, madame Wendel fit le récit que nous connaissons.

Madame de Coulange était très émue; et c'est avec beaucoup de peine qu'elle parvenait à se contenir et à cacher son trouble. On comprend quelle devait être ses pensées en entendant cette histoire d'un enfant volé et avec quelle attention elle avait écouté. Chaque phrase, chaque mot avait en dans son cœur un écho douloureux. Une voix intérieure lui disait: "C'est toi seule que ce récit intéresse, écoute, écoute bien! Il s'agit de l'enfant qu'on a introduit frauduleusement dans ta maison." Quelle révélation imprévue!

(A suivre.)

Une pensée par jour: Ceux qui se plaignent de la fortune n'ont souvent qu'à se plaindre d'eux-mêmes.

Bonnes nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huitres d'ici jusqu'à après le carême pour 35 centimes la pinte. E. D. SEGUN, Bloc Poulin, rue Principale.

PAS DE HUMBURG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Boutouche, N.E., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'en envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure désirée en fait l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une paille découverte. A vendre chez tous les pharmaciens.

En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, CIBOIRES, PATÈNES, CRUCIFIX, OSTENSIFES, BURETTES, ENCENSIFES, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN

Raccourciement à la gare Bonaventure, de Montréal, à ce chemin de fer Grand Tronc, vers le chemin de fer de l'Ontario, et les trains du chemin de fer de l'Ontario et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Pr.vinces maritimes, et aux Vies de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Part de Montréal. Arr. à Montréal. Arr. à Ottawa. Part de Montréal. Arr. à Montréal. Arr. à Ottawa.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccourcissent au Gouven avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.30 p.m. se raccourcit à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.11 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccourcit à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccourcit avec l'express de nuit venant de Boston et New-York à Springfield, quittant Boston à 7.00 p.m. et New-York à 6.00 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à en payer.

Le bagage est chargé pour l'importe quel endroit. Billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa. D. O. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL. La Northern, Co. ANGLAISE. La Caledonian, do. La Phoenix, do.

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.

McVEITY & DESROSIERS AVOCATS 56 RUE SPARKS, Ottawa

M. Ernest Desrosiers suivra les cours du district d'Ottawa. 11 fév. 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencement Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa)

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour les trains entre Ottawa et Montréal.

LES CELEBRES CHARS PAILLON CALUMET, LACHINE ET CAILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont att. chs aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Hull, St-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, débouchant North Bay avec le terminus de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express direct pour Almonte, Brockville et tous les points à l'ouest via G. T. R.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris les jours de fêtes, avec char d'orties en direction de Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans les chars-paillois, le table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent Général des Passagers. GEORGE BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

HUILE DOCT DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE

Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Ecorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation. On ne peut mieux qu'il est prouvé de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhaux, la Phthise et toutes les Affections Scrophuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris: D' DUCOUX, 209, rue St-Denis. A Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

MEDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÆVE-CHANTEAUD

Grandes préparations avec les Alcaloïdes et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Aconitine, Strychnine, Hyoscinine, Digitaline, Morphine, Quinine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacologie moderne; c'est un sel neutre purgatif très-doux et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang. Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémiplégies, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Académie Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments Dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons.

Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS. Dépôt à Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

Le FER BRAVAIS est un des ferrugineux les plus efficaces, qui, en quelques semaines, par son action sur le système sanguin, ramène la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni diarrhées, ni constipation.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'en communique aucune au vin, à l'eau ou à tout autre liquide dans lequel il peut être pris.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux puisqu'un flacon entier dure un mois à six semaines; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

Le FER ne noircit jamais les dents. Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon. Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

JOS. SENECALE Entrepreneur de Pompes Funèbres

265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres.

Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des demandes. On peut s'adresser chez M. Senecale la nuit comme le jour.

Pilules de Noix Longues Composées De MCGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, le mal de tête, le gonflement du foie, le jaunissement de la peau, le dérangement des fonctions digestives et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou de personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

E. B. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1883.

UNE CURE ÉTONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans le "Minerve", j'eus une curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette & Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ six mois-complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma chevelure à chevelure d'ancien état plus fine. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi étonnés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, Montréal, 23 Juillet 1883.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBESKY, BISAILLON & BROS-EAU, Avocats des requérants. Montréal, 14 novembre 1883.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à MÉR-CREDI, le 6ème jour de mars, prochain, inclusivement, des soumissions cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Halle d'Exercices Militaires, Québec," pour la construction et l'achèvement d'une

Halle d'Exercices Militaires à Québec.

On pourra obtenir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de Poste, des formulaires de soumission, et le devis, à commencer de Vendredi le 15 du mois courant.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elles ne sont faites sur les formulaires, dont les blancs devront être convenablement remplis, et si elles ne portent leurs propres signatures.

Un devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si le non remplis pas intégralement. La soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 4 Février 1883.

Sirop des Enfants de Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de Montréal et de l'Université de Colège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères.

Il est utile de le donner à tous les enfants de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Inflammation, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP de DR GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PHIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

OGRAFHIQUES

ADA

Hall

SUSSEX

MARCHE, HULL

SSIONS

SSIONS

AVOCATS

OTAIRES

UISSIER

TRESORIERS

PAPIER

BAS

MENTS

de Publicité

ÉTAIRE

FEU! FEU! \$50,000 DE MARCHANDISES ENDOMMAGEES BRYSON, GRAHAM & CIE.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

Québec, 28—Des amis de M. F. X. Lemieux, député de Lévis, lui ont présenté, ces jours derniers, son portrait peint à l'huile.

M. Jean Huot est nommé inspecteur en chef des licences pour le comté de Montmorency.

M. Plamondon, marchand d'Arthabaskaville, a fait cession de ses biens.

M. T. Chapais abandonnera prochainement sa position de secrétaire privé du lieutenant-gouverneur de Québec pour entrer dans le journalisme.

Les journaux parisiens annoncent que la police a arrêté à Paris un nommé Léon Renaud, qui s'est dit fils d'un banquier de Québec.

Renaud s'était mis en société avec un chevalier d'industrie du nom de Kröber et tous deux se faisaient livrer par des négociants les liqueurs et les vins les plus fins qu'ils revendaient ensuite sans payer les traites aux échéances.

On évalue à plus de 20,000 le chiffre total des escroqueries commises par eux.

Guélnp, 28 — Nous avons eu aujourd'hui la plus forte tempête de neige de la saison. Tous les trains sont en retard.

Halifax, 28 — Une tempête de neige poussée par un fort vent du nord-est fait rage aujourd'hui. Les rues sont encombrées de neige.

Pembroke, 28 — Il est tombé aujourd'hui environ douze pouces de neige. Le temps est froid et les communications sont interrompues.

EUROPE

Londres, 28—M. Gladstone a présenté, ce soir, à la chambre des communes, un bill pour étendre le capé électoral.

La chambre a voté une pension de £1,000 aux héritiers de l'explorateur Brand.

Rome, 28—Belgioso, membre de la chambre des députés, a été blessé par le marquis de Antaldi dans un duel survenu à la suite d'une dispute dans un bal.

L'accord entre la Russie et le Vatican est complet. Un ambassadeur russe sera nommé auprès du Vatican. Les sièges vacants seront remplis au prochain consistoire.

La guerre du Soudan

Trinkitat, 28 — Des espions rapportent qu'Osman Digma menace Suakin. L'amiral Hewitt s'est retourné dans cette ville. Les insurgés se concentrent à un mille du fort Baker et font feu sur les sentinelles anglaises.

Le Caire, 28 — Gordon annonce que le Soudan est tranquille et que 300 invalides descendent la rivière.

Suakin, 28 — Les insurgés ont perdu 1,300 hommes dans le dernier combat avec les troupes de Baker Pacha. On dit que des dissensions existent partout dans les rangs des insurgés.

Khartoum, 28 — Une personne qui arrive de El Obeid rapporte que les forts de El Fasher, Darra, Mastari et Foga sont cernés par l'ennemi. Les garnisons de Om-Shunga et de Kasi se sont rendues. Trois prisonniers anglais à El Obeid sont bien traités. Les Arabes sont retournés à leurs villages, mais ils ont promis de revenir si leurs services sont requis.

COUR DE POLICE

William Brown trouvé ivre sur la rue Rideau, à 11 heures, hier soir, est condamné à trois jours de prison.

John O'Connor, accusé d'ivresse, est acquitté sur promesse de ne plus boire et de quitter la ville.

Jeanis Raffier, accusée de désordre sur la voie publique, est condamnée à \$20 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Délina Marchand, même offense, même pénalité.

John Lambert, accusé de vol, est condamné à huit jours de prison aux travaux forcés.

Club "Frontenac". Grand-Soir aux Fiambeaux, Lundi soir, 3 mars. Réunion à la salle du Club, 419 rue Sussex. Tous les membres sont respectueusement invités d'y assister.

CORRESPONDANCES

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi de remercier mille fois les personnes qui ont bien voulu voter pour le club "Frontenac" en cette lutte charitable et amicale du bazar de l'orphelinat Saint-Joseph, et de leur dire combien nous leur sommes obligés en cette occasion pour leur générosité. Tout en faisant la charité ils nous ont donné une marque d'estime dont tout "Frontenac" saura se rappeler toujours avec bonheur. Messieurs, il est de notre devoir de vous remercier mille et mille fois pour l'estime que vous nous avez montrée. Nous remercions aussi madame la présidente du bazar, les dames et demoiselles assistantes de cette bonne œuvre, pour la haute courtoisie qu'elles nous ont montrée pendant les quelques visites que nous leur avons faites.

L. H. PODLIOT, Président C. R. F.

E. E. LEMIEUX, Secrétaire.

Monsieur le Rédacteur,

Les membres du club "Le Castor" en s'inscrivant sur la liste des concurrents, n'ont jamais eu l'intention de disputer à leurs aînés, les clubs "Le Frontenac" et "Le Canadien", la palme de la popularité et de l'honneur. Ils n'ont voulu que faire acte de générosité envers l'orphelinat Saint-Joseph. Ils regrettaient cependant que leur modique contribution ne soit pas par erreur, parvenue à destination. De plus, les délégués du club arrivèrent, hier soir, une minute trop tard et ne purent, par conséquent, verser dans le trésor une autre souscription prélevée parmi les élèves.

Vu que l'idée première était de venir en aide aux orphelins, les membres du club ont décidé de donner d'une autre manière l'offrande destinée à la votation.

Un très humble, UN CASTOR. Collège, ce 29 février 1884.

ETAT DE LA VOTATION

Le "Frontenac", 7,925; Le "Canadien", 3,014; Le "Castor", 193. Ce dernier s'était retiré de la lutte dès le commencement. Majorité pour le "Frontenac" sur "Le Canadien", 4,911 votes. Total des votes enregistrés, 11,132. Montant de la recette, \$556.60 en faveur de l'orphelinat St-Joseph.

Après que le résultat de la votation fut connu, le vice-président de l'orphelinat et les présidents du "Frontenac" et du "Canadien" adressèrent la parole. Les dames du bazar présentèrent un magnifique pain de savoir à M. Gagné, président du club "Le Canadien", et mademoiselle Coursolle offrit un bouquet de fleurs naturelles au président du club "Frontenac".

A la démonstration faite, hier soir, au bazar de l'orphelinat St-Joseph en l'honneur des membres du club "Frontenac", on a écouté et applaudi avec plaisir les discours prononcés par MM. Taché, Lussiman, Lévêque, et MM. George Boucher et Joseph T. Bertrand, ces deux derniers élèves du collège d'Ottawa.

Don Généreux au Bazar

M. O'Neil, gérant du Dime Museum d'Ottawa a reçu un télégramme des MM. Gallary, de Montréal, propriétaires du théâtre à dix cents de Montréal et d'Ottawa, l'autorisant à verser la somme de \$10 dans la caisse du bazar de l'orphelinat St-Joseph. Madame Bauset qui a été la première à s'adresser à M. O'Neil pour l'orphelinat a reçu le montant hier après midi.

M. Isidore Belleau, M. P. a aussi donné, hier après midi, \$50 pour le bazar et \$50 en faveur du club de raquettes "Frontenac".

M. Bellau a été élu, hier soir, membre du club de raquettes "Frontenac". Ce monsieur est

aussi président honoraire du club de raquettes "Frontenac" de Lévis. La liste des dons généreux au bazar et pour la votation entre les deux clubs de raquettes est considérable. Les citoyens en générale ont fait preuve d'une grande charité.

CUEILLETES DU REPORTER

Les trains de chemins de fer étaient en retard, ce matin, d'une heure et quinze minutes.

Le comité du feu et de l'éclairage s'est assemblé, hier soir, à l'hôtel de ville.

C'est ce soir, qu'à lieu le grand concert donné par les sauvages de Gaughnawaga à l'Opéra.

M. G. L. Currier, d'Aylmer, a été nommé inspecteur des licences pour le comté d'Ottawa.

Les malles de ce matin à Ottawa, n'ont été délivrées qu'à deux heures cette après-midi.

Sir Leonard Tilley a fait son exposé financier, à trois heures cette après-midi, à la chambre des communes.

M. Hyacinthe Lalonde, un vétérinaire de 1812, est mort à Hull, à l'âge de 92 ans. Ses funérailles ont eu lieu hier après midi.

Le club "Frontenac" aura une magnifique salle au-dessus de la station du feu, rue York, le 1er mars; elle doit être magnifiquement décorée. Nos félicitations pour les progrès rapides.

M. J. O. Laferrière a été nommé inspecteur en chef des licences pour la ville de Hull, et M. le chef de police Genest, sous-inspecteur. Les commissaires sont M. le maire Eddy M. Washburn, régistrateur, et M. Tétreau, notaire.

AVIS SPECIAUX

Un bon commis est demandé, salaire à la semaine ou à commis sion.

N. A. SAVARD.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

L'Iroquois — Le restaurant Iroquois, tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, continue toujours à recevoir le patronage du public. De plus en plus le patronage s'accroît.

M. Paré n'est plus attaché à l'administration du restaurant.

Livres de comptes — Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No. 455, rue SUSSEX.

La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement dépourvue de toute autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vantait aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

DECES.

A Trois-Rivières, le 25, à l'âge de 59 ans, Dame Caroline Dubord, épouse de M. L. Boucher.

Le 25, à l'âge de 18 ans et 9 mois, est décédée à Trois-Rivières, Marie Arline Lumina Viger, fille bien-aimée de M. O. Viger, fondeur, et épouse de M. Augustin Edmond Gauthier.

Lundi, à Québec, M. Ignace Pierre Déry arpenteur, à l'âge de 69 ans.

Décédé à St-Roch de Québec, le 26 de ce mois, Pierre Thom, cha-pentier de navire, à l'âge de 82 ans.

AVIS

EST par le présent donné qu'une assemblée du bureau des commissaires de licences aura lieu, le lundi, 3 de mars, à onze heures du matin, à la chambre du Maire, hôtel-de-ville, dans le but de décider sur les demandes de certificats de licences accordées par l'acte de 1883.

HECTOR McRAE, Inspecteur en chef, Ottawa, 28 février, 1884.

Questions Vitales

Demandez aux médecins les plus éminents de n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur. "Du houblon sous quelque forme!"

CHAPITRE I.

Demandez aux médecins les plus éminents: Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies de foie et la dyspepsie, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.? et ils vous répondront: Mandrake! ou Dandelion!

En conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égal valeur. Et incorporés dans les Amers de Houblon, [suite le mois prochain]

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs. EXCEPTÉ LES LUNDIS.

Le soir à 8 heures.

Admission, 10 Cents.

Sièges réservés, 10 Cts. extra.

20 nov

Aux Entrepreneurs pour la Glace

On recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI le 6 MARS prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et endossées "soumission pour glace. Résid. noc. de Gouverneur," pour rom. lir la gl. actière à la dite Résidence.

La soumission devra spécifier le prix par bloc de 3 pieds par 1 pied par 1 pied, ce prix comprenant l'emmagasinage et le bran de scie ne réaire.

La glace devra être mesurée avant d'être mise en place, et le paiement sera compté d'après ces mesures.

On recevra, en même temps, des semblables soumissions, endossées "soumission pour glace, Edifices Publics," pour la glace nécessaire dans les Edifices Publics, Ottawa, pendant la saison 1884.

La soumission devra spécifier le prix par cent livres, livrés avant 9 heures du matin, chaque jour, aux diverses entrées des Edifices Publics.

Quantité probable requise, environ 600 livres par jour.

Il faut que dans l'un et l'autre cas la glace provienne de la rivière Ottawa, au-dessus des chutes de la Chaudière.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire

Ministre des Travaux Publics, Ottawa, 22 février, 1883.

Poudres de Condition d'Alexandre. ROULES POUR LES ROGNONS.

ET AUZ BNS

MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA — C. STRATTON.

Joins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, 1a

0 Nov, 1882

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 25 rue de l'Église, Ottawa.

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN Every Family.

AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache, Indigestion, etc. SUPERIOR TO PILL, and all other systems regulating medicines. THE BEST IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it. Price, 50 cents. Large boxes, 40 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

LA COMPAGNIE DU Chemin de Fer Canadien du Pacifique

REGLEMENT DES TERRES La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres. Une amputation de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mile de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance. Les personnes qui acheteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un à la transféré de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débetés garantis par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au par, avec l'intérêt accru. Ces loans peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884 — 6m-5fs

Grande Vente à Sacrifice

DE

PORCELAINES, VAISSELLE

ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix comptant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Un très grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Relaxants, Rideaux, Corniches, Pôtes, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

L. A. Olivier

AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Égliseon, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1883.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS

MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1a

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumès, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1a

J. A. POMINVILLE

BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa.

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.

A des prix qui défient toute compétition.

Une visite est sollicitée. Ottawa, 28 mars 1883

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.